



FUNDACIÓN *LITTERAE*

CICLO ACADÉMICO 2016

DRA. ALICIA MARÍA ZORRILLA
PRESIDENTA Y DIRECTORA ACADÉMICA

CARRERA

CORRECTOR INTERNACIONAL DE TEXTOS

EN LENGUA ESPAÑOLA

Fundación LITTERAE-Fundación del Español Urgente (Fundéu)

Duración: dos años

Títulos no oficiales: *Atendedor del Corrector* (1.º año aprobado)

Corrector Internacional de Textos (2.º año aprobado)

Modalidades: presencial y a distancia

3.º AÑO OPTATIVO Y PRESENCIAL

Diploma Superior de Corrector Internacional de Textos
en Lengua Española

CARRERA

CORRECTOR DE TRADUCCIONES AL ESPAÑOL

Duración: dos años

Títulos no oficiales: *Atendedor del Corrector de Traducciones* (1.º año aprobado)

Corrector de Traducciones al Español (2.º año aprobado)

Modalidad: presencial

CURSO
FORMACIÓN DEL TRADUCTOR CORRECTOR
EN LENGUA ESPAÑOLA

(Convenio firmado con el Colegio de Traductores Públicos
de la Ciudad de Buenos Aires el 3 de mayo de 1999.
Certificados expedidos por ambas instituciones)

Duración: ocho meses
Modalidad: a distancia

CURSOS PRESENCIALES

REFLEXIÓN SOBRE LA NUEVA GRAMÁTICA DE
LA LENGUA ESPAÑOLA

Dr. Augusto Marcelo Trombetta
Duración: cuatro meses

NORMATIVA LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA

Dra. Alicia María Zorrilla
Duración: diez meses

GRAMÁTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA

Dra. Hilda Rosa Albano
Duración: diez meses

PRÁCTICA PROFESIONAL DE CORRECCIÓN DE TEXTOS EN
LENGUA ESPAÑOLA

Dra. Alicia María Zorrilla
Duración: diez meses

ORTOTIPOGRAFÍA ESPAÑOLA

Trad.^a Corr.^a Estela Lalanne de Servente
Duración: diez meses

TALLER DE EDICIÓN

Lcda. Nuria Gómez Belart
Duración: cuatro meses

NORMATIVA DE LA REDACCIÓN

Lcda. Emilia Rosa Ghelfi
Duración: cuatro meses

SOCIOLINGÜÍSTICA

Prof. Alejandro Parini
Duración: cuatro meses

CIBERCURSOS**NORMATIVA DEL ESPAÑOL Y CORRECCIÓN DE ERRORES**

Dra. Alicia María Zorrilla
Duración: tres meses

NORMATIVA LINGÜÍSTICA ESPAÑOLA

Dra. Alicia María Zorrilla
Duración: nueve meses

EL USO DE LA PUNTUACIÓN EN ESPAÑOL

Dra. Alicia María Zorrilla
Duración: seis meses

REDACCIÓN Y CORRECCIÓN EN ESPAÑOL

Dra. Alicia María Zorrilla
Duración: seis meses

GRAMÁTICA DE LA LENGUA ESPAÑOLA

Dra. Hilda Rosa Albano
Duración: nueve meses

**TRADUCCIÓN Y CORRECCIÓN DE TEXTOS LEGALES
(inglés-español)**

Trad.^a Corr.^a Estela Lalanne de Servente
Duración: dos meses

ORTOTIPOGRAFÍA ESPAÑOLA

Trad.^a Corr.^a Estela Lalanne de Servente
Duración: nueve meses

**JORNADAS DE ACTUALIZACIÓN SOBRE EL USO DE
LA LENGUA ESPAÑOLA**

Sábados, de 10.00 a 13.00 y de 15.00 a 18.00

LIBROS EN VENTA EN LA FUNDACIÓN

Normativa lingüística española y corrección de textos

La estructura de las palabras en español

El uso de la puntuación en español

Sobre las palabras y los números

Diccionario de las preposiciones españolas. Norma y uso

El uso del verbo y del gerundio en español

Claves gramaticales del español para la corrección y la traducción de textos

La arquitectura del paratexto en los trabajos de investigación

Dudario. Diccionario de consultas sobre el uso de la lengua española

Retrato de la novela

Donde dice... Debiera decir...

El español de los traductores y otros estudios

Lengua y sociedad

Diccionario gramatical de la lengua española

INFORMES E INSCRIPCIÓN

Avda. Callao 262 Piso 3.º 1022 Buenos Aires
República Argentina
Tel./Fax (54-11) 4371-4621
(54-11) 4784-9381

Horario de atención

LA FUNDACIÓN *LITTERAE* PERMANECERÁ CERRADA POR EL RECESO DE VERANO DESDE EL 4 HASTA EL 16 DE ENERO INCLUSIVE.

LA SECRETARÍA REANUDARÁ SUS ACTIVIDADES EL 18 DE ENERO Y ATENDERÁ DE LUNES A VIERNES, DE 9.00 A 13.00 Y DE 16.30 A 19.00 DURANTE ESTE MES.

EN FEBRERO, ATENDERÁ EN SU HORARIO HABITUAL, ES DECIR, DE LUNES A VIERNES, DE 9.00 A 13.00 Y DE 13.30 A 20.30.

**Pedido de información: fundacion.litterae@gmail.com
www.fundlitterae.org.ar**